



## Commune de Hirtzfelden

Tél. 03.89.81.27.09

Fax. 03.89.83.80.39

E-mail : [secretariat@mairie-de-hirtzfelden.fr](mailto:secretariat@mairie-de-hirtzfelden.fr)

# En lisière du Rotleiblé

Numéro 171 – Juin 2017



## Informations municipales

### Ecole primaire La Farandole

Madame la Directrice, Martine WALTER, convie les parents, dont un ou plusieurs enfants seront nouvellement scolarisés en maternelle petite section à la rentrée prochaine, à une visite des lieux le **mercredi 21 juin 2017 à 10h15**.

### Le périscolaire communique : Inscriptions 2017/2018

Pour préparer notre fonctionnement de l'année prochaine et pour garantir la place de votre enfant, il faudrait dès aujourd'hui vous rendre au périscolaire pour préinscrire vos enfants pour la rentrée 2017. Nous ouvrirons le périscolaire en centre de loisirs **du 28 août au 1<sup>er</sup> septembre 2017** (l'école reprenant le 4 septembre).



### Centre aéré du 10 au 28 juillet 2017 à Hirtzfelden



Chaque année, les communes de Hirtzfelden et de Munchhouse organisent en partenariat avec la Fédération Départementale des Foyers-Clubs du Haut-Rhin un centre de loisirs au mois de juillet. Les tarifs et le programme sont disponibles en Mairie. Les inscriptions accompagnées de votre avis d'imposition 2016 et du carnet de santé des enfants sont à déposer au secrétariat de la Mairie **jusqu'au 4 juillet 2017**. Passé ce délai, les inscriptions se feront à la Fédération des Foyers Clubs à Mulhouse ou directement à l'accueil de loisirs **à partir du 10 juillet 2017**. Pour davantage de renseignements, vous pouvez contacter la responsable du centre aéré, Madame **Géraldine PULJER** au **06 65 03 80 21**.

Une réunion d'information aura lieu le **mercredi 7 juin 2017 à 19h** à la salle polyvalente (salle restaurant).

### Elections législatives 2017

Le 1<sup>er</sup> tour des législatives aura lieu le **dimanche 11 juin 2017** et le second tour le **dimanche 18 juin 2017**.



A noter que le bureau de vote sera ouvert de 8h à **18h** !

**RAPPEL** : Afin de pouvoir voter, les électeurs devront **obligatoirement** présenter une pièce d'identité avec photo. (Art. R60 du Code Electoral).

### Le Syndicat des Eaux de Munchhouse communique :



**Du lundi 19 juin au mercredi 21 juin 2017,**

nous serons dans l'obligation d'effectuer des coupures sur le réseau de distribution en eau potable, conséquence de travaux d'entretien sur le réseau dans la rue de Verdun (remplacement de vannes et bouclage). L'alimentation en eau sera rétablie le plus rapidement possible. Des perturbations sur la distribution ainsi que des troubles dans l'eau pourront apparaître mais n'auront aucune incidence sur la qualité de l'eau. Le S.I.A.E.P. de Munchhouse et Environs est à votre disposition pour de plus amples renseignements au 03.89.81.29.85. et vous remercie par avance de votre compréhension.

## La « Musique en Feu »

A l'occasion de la Musique en Feu, les Jeunes Musiciens d'Hirtzfelden organisent pour la 7<sup>ème</sup> année, une balade aux lampions (rendez-vous devant la salle polyvalente), suivie d'un feu d'artifice le **samedi 24 juin 2017 à partir de 19h00**. L'entrée est gratuite.

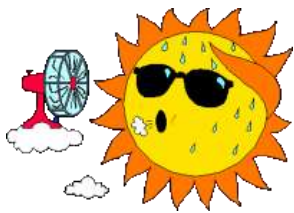
Pour des raisons de sécurité, une partie de la rue d'Ensisheim (entre la rue des Coquelicots et le Kapellenweg) sera interdite au stationnement durant la soirée (Arrêté municipal 19-2017 du 23 avril 2017). Les riverains concernés recevront personnellement un courrier les informant de cette interdiction.



## Points d'apports volontaires

Lorsque les conteneurs placés devant la salle polyvalente sont pleins, pensez à vous rendre rue d'Ensisheim (devant l'ancienne déchetterie).

## Plan canicule



A l'approche de l'été et des fortes chaleurs, nous invitons les personnes fragiles (personnes âgées, personnes handicapées...) vivant à domicile, à venir s'inscrire sur le registre nominatif. Ce registre a pour seul but de permettre l'intervention ciblée des services sanitaires et sociaux en cas de déclenchement du plan d'alerte et d'urgence. L'inscription peut être faite par la personne elle-même ou par un proche. Le registre est strictement confidentiel. Vous pouvez retirer le formulaire en mairie ou le télécharger sur le site internet de la commune. L'inscription se fait tout au long de l'année. **Nous invitons également chacun de vous à penser à la solidarité de proximité en cas de canicule : si vous avez des voisins âgés, handicapés, seuls, n'hésitez pas à leur rendre visite de temps en temps pour vous assurer qu'ils vont bien et ne sont pas dans le besoin.**

## Bruits de voisinage



Avec le retour des beaux jours, nous faisons appel au civisme de tout un chacun : n'oubliez pas que vous n'êtes pas seuls, et que vos soirées tardives pourraient incommoder votre voisinage. De même, nous vous demandons de ne pas utiliser de machines thermiques ou électriques bruyantes (tondeuses, débroussailleuse, motoculteur etc...) entre 12h et 14h, en soirée, les dimanches et jours fériés. Si les abus persistent, le Maire se verra dans l'obligation de prendre un arrêté municipal qui supposera verbalisation en cas de non-respect.


## **Informations diverses**

### Plaine du Rhin : l'antenne APAMAD a changé d'adresse



Le service d'aide et d'accompagnement à domicile d'APAMAD (Association Pour l'Accompagnement et le Maintien À Domicile) contribue au maintien à domicile de la population en perte d'autonomie. Des professionnels qualifiés et diplômés soutiennent, 7j/7 et 24h/24, les personnes fragilisées par l'âge, la maladie ou le handicap dans l'accomplissement des actes essentiels de la vie quotidienne (entretien du logement et du linge, aide à la toilette et à l'habillage, accompagnement aux courses et déplacements...).

Pour APAMAD, il est primordial d'être au plus proche des personnes âgées, des personnes en situation de handicap et de leur famille afin de répondre au mieux à leurs attentes. C'est la raison pour laquelle des permanences ont été mises en place **au sein des locaux du Conseil Départemental à Neuf-Brisach, situés 10 rue de Strasbourg**.

L'équipe d'APAMAD vous y accueillera, sur rendez-vous uniquement, les mercredis de 08h30 à 12h et les vendredis de 14h à 17h. Plus de renseignement et rendez-vous : 03 89 23 47 11 ou [www.apamad.fr](http://www.apamad.fr) ou  **APAMAD aider mieux**

## Circulation sur les pistes cyclables bordant les champs de maïs

Il est demandé aux cyclistes empruntant les pistes cyclables bordant les champs de maïs d'être particulièrement vigilants à proximité des canons à eau : il est préférable de ralentir considérablement pour éviter de perdre l'équilibre et chuter sur la chaussée arrosée, car le réglage des canons à eau n'est pas toujours évident à maîtriser par les agriculteurs, notamment en raison des vents tournants.



## La Croix-Rouge Française vous informe :



Sa semaine nationale débute en juin. Agir n'est pas l'apanage des associations, tout le monde peut aider son prochain en faisant un petit geste.

Un appel à la solidarité, d'humanité et de générosité, est lancé. Vos dons seront destinés à l'aide matérielle des personnes en difficulté, au renouvellement de notre matériel et resteront exclusivement sur nos communes et tout don envoyé à Paris sera utilisé pour les fonds

nationaux. Le manque de bénévoles ne permet plus de faire du porte à porte comme les années précédentes.

Notre boîte, aujourd'hui, se transforme par une démarche de votre part en nous envoyant ou déposant votre don à l'adresse suivante : **Croix-Rouge Française - 1, rue Xavier Mosmann - 68190 Ensisheim**

Si vous êtes imposable, vous pouvez demander un reçu fiscal ce qui vous permettra de bénéficier d'une réduction d'impôts de 75 % du montant de votre don. Merci pour votre soutien.

## Vacances d'été : Spécial 11 – 15 ans

La Fédération des Foyers Clubs d'Alsace et la Communauté de Communes Pays Rhin-Brisach proposent un accueil de loisirs sans hébergement à la semaine construit autour de différentes thématiques à destination des 11 – 15 ans du territoire : **le 5 en 1 ! 1 inscription = 5 jours d'activités !**

Bulletin d'inscription disponible en mairie et sur le site internet. Date limite d'inscription le 19 juin 2017 !

## Soldes d'été



Les soldes d'été débuteront le **mercredi 28 juin 2017** et se termineront le **mardi 8 août 2017**.

## A la recherche d'un emploi

\* Le Service d'Aide à la Personne de l'Association de Soins et d'Aides de Mulhouse et Environs (l'ASAME) recherche des candidats au poste d'auxiliaire de vie dans le **secteur de la Bande Rhénane** :

Les postes à pouvoir sont :

- **Un poste d'auxiliaire de vie en CDD de 1 an,**
- **Trois postes d'auxiliaires de vie pour la période de fin mai à fin septembre (remplacement des congés d'été).**

En tant qu'intervenant à domicile, vous vous rendez chez les bénéficiaires pour les accompagner dans les tâches de la vie quotidienne : aide à la toilette, au lever, au coucher, à la préparation des repas, accompagnement aux courses, soutien moral, entretien du cadre de vie notamment.

Les bénéficiaires de notre association sont majoritairement des personnes âgées ou présentant un handicap physique ou cognitif, et dépendant dans les actes de la vie quotidienne.

Pour ce poste, nous recherchons des candidats autonomes, polyvalents et ayant le goût du relationnel. Le permis de conduire est obligatoire pour vous déplacer chez les bénéficiaires.

Pour postuler, merci d'envoyer votre candidature (CV + lettre de motivation) à l'adresse suivante :

[recrutement@asame.fr](mailto:recrutement@asame.fr)

## \* MonatsTreff

La MEF Mulhouse Sud Alsace et ses partenaires du transfrontalier ont créé une rencontre mensuelle, le « MonatsTreff », qui a pour objectif d'informer le public de collégiens, lycéens ou étudiants, d'actifs, de personnes

en reconversion professionnelle et demandeurs d'emploi, des professionnels de l'orientation et d'enseignants, sur toutes les opportunités de travail, de formation et d'apprentissage qui existent en Allemagne.  
Elle aura lieu **le dernier mercredi de chaque mois de 15h à 18h** à l'Agence Territoriale Sud-Alsace de la Région Grand Est, au 4 avenue du Général Leclerc à côté de la gare de Mulhouse.

## Manifestations et rencontres locales

Manifestations / Rencontres	Organisateur	Date et heure	Lieu
Rencontre 3 <sup>ème</sup> âge	Club 3 <sup>ème</sup> âge Contact : 03 89 81 24 97	Les Jeudis 1 <sup>er</sup> , 15 et 29 juin de 14h à 17h	Salle polyvalente (Salle miroirs)
L'orchestre du collège d'Ensisheim : WOODSTOCK	ACCH (Fête de la Fraxinelle)	Jeudi 1 <sup>er</sup> juin à 20h30	Salle polyvalente
Concert No Comment / Tartes flambées	FCH	Vendredi 9 juin à 18h30	Stade de foot
Spectacle musical : Colorez-moi ! (Voix de l'Ill et Voix Liées)	ACCH (Fête de la Fraxinelle)	Samedi 10 juin à 20h30 Dimanche 11 juin à 17h	Salle polyvalente
La Musique en feu	JMH	Samedi 24 juin à 19h	Salle polyvalente
Passage du Médiabus	Médiathèque Départementale	Mercredi 28 juin de 15h à 15h45	Place du 6 février

## Les Manifestations Grand Public de la Maison de la Nature



### 🌿 Fête de la Mare : Dimanche 11 juin 2017 de 14h à 17h

Equipés d'épuisettes, venez explorer le monde mystérieux de la mare et les petites bêtes qui y résident. Découvrez les amphibiens présents en Alsace (modélisés à taille réelle).

### 🌿 De la cueillette à l'assiette : Samedi 17 juin 2017 de 9h à 15h30 : Découvrez la cuisine naturelle à base de plantes sauvages et fleurs comestibles. Cueillez, concoctez et dégustez avec votre chef cuisinier. Sortie terrain suivie d'un repas végétarien. Inscriptions obligatoires (09.64.25.55.54) **Adultes : 15€ ; Enfants - de 12 ans : 12€.**

## Les grands anniversaires du mois de juin

13 juin : 74 ans : Mme Monique DUSSEL, née LOEWERT  
15 juin : 86 ans : Mme Germaine RUSCH, née SAUVAGEOT  
29 juin : 72 ans : Mme Janine ZAESSINGER, née VICARINI  
30 juin : 70 ans : M. Roger WIPF



**Un Joyeux Anniversaire à tous les natifs de ce mois !**

## Informations pratiques et numéros utiles

**MEDECINS DE GARDE** : Contactez le Cabinet Médical de Fessenheim au **03.89.48.61.05**

**PHARMACIES DE GARDE** : faites le **3237** ou consultez le site internet : [www.pharma68.fr](http://www.pharma68.fr)

**EN CAS D'EXTRÊME URGENCE** : Composez le **15** ou le **112** à partir d'un portable **POMPIERS** : composez le **18**

**GENDARMERIE DE BLODELSHEIM** : **03.89.83.79.40** - **BRIGADE VERTE DE SOULTZ** : **03.89.74.84.04**

**HORAIRES D'OUVERTURE DECHETTERIE BLODELSHEIM** : Lundi – Mercredi – Vendredi : 10h - 12h15 / 14h - 17h45 ;  
Mardi : 14h - 17h45 ; Samedi : 9h - 17h45 (horaires d'été)

**COMMUNAUTE DE COMMUNES PAYS RHIN BRISACH** : **03.89.72.56.49**

**HORAIRES D'OUVERTURE MAIRIE** : Du lundi au vendredi de 9h à 12h et les mardis, mercredis et jeudis de 17h à 18h30